

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-second Legislature, fourth session

1983, chapter 9

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE CONSERVATION OF ENERGY IN BUILDINGS

---

### **Bill 6**

Introduced by Mr Guy Tardif, Minister of Housing and Consumer Protection

First reading: 20 April 1983

Second reading: 28 April 1983

Third reading: 3 June 1983

**Assented to: 7 June 1983**

---

**Coming into force: 7 June 1983**

---

### **Acts amended:**

Act to amend the Act respecting  
conservation of energy in buildings (R.S.Q., chapter E-1.1)



## CHAPTER 9

An Act to amend the Act respecting  
the conservation of energy in buildings

[Assented to 7 June 1983]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. E-1.1,  
s. 2, am.

**1.** Section 2 of the Act respecting the conservation of energy in buildings (R.S.Q., chapter E-1.1) is amended by replacing the expression “the date of the coming into force of this section” in the second line of the first paragraph and in the second and third lines of the second paragraph by the expression “1 August 1983”.

c. E-1.1,  
s. 25,  
repealed  
Effect

**2.** Section 25 of the said Act is repealed.

**3.** Sections 1 and 2 have effect from 1 February 1983.

Coming  
into force

**4.** This Act comes into force on the day of its sanction.